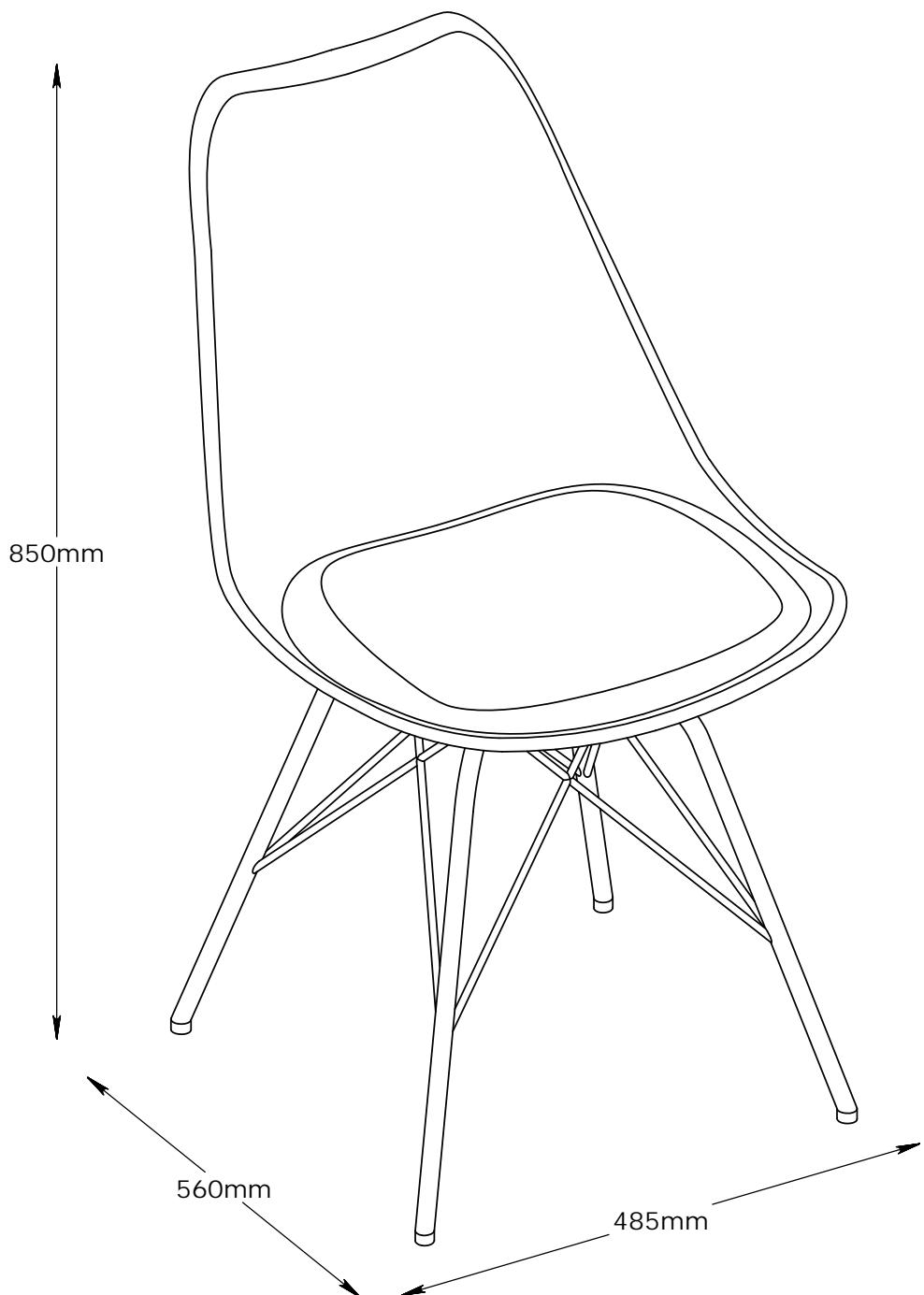


# KLARUP

116896/708-236-1055  
116910/708-236-1056



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



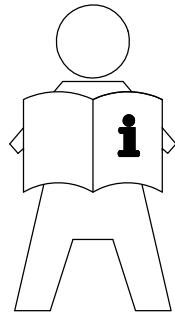
ou



ou



<https://quefairedemesdechets.fr>

**EN: *IMPORTANT INFORMATION!***

*Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.*

**FR: *INFORMATIONS IMPORTANTES***

*Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.*

**LV: *SVARĪGA INFORMĀCIJA!***

*Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.*

**LT: *SVARBI INFORMACIJA!***

*Prieš pradēdam i montuoti gaminj ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.*

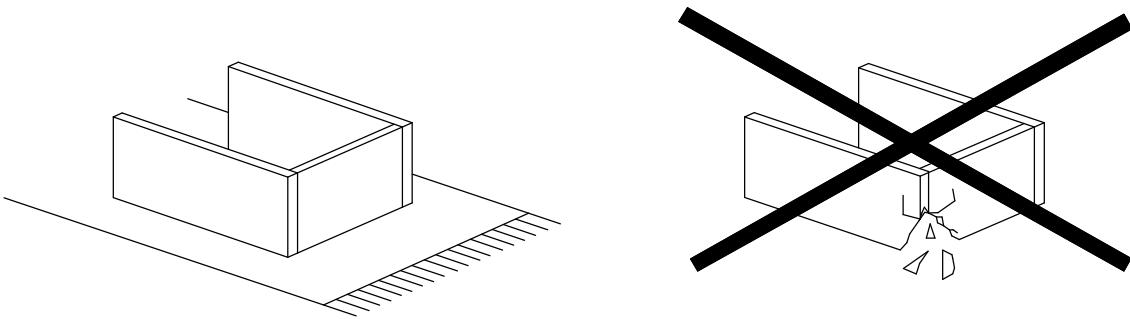
**EE: *OLULINE TEAVE!***

*Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.*

**RU: *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!***

*Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.*





**EN: *WARNING TO AVOID SCRATCHES!***

*In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.*

**FR: *AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES***

*Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).*

**LV: *BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!***

*Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.*

**LT: *ISPĒJIMAS, KAD IŠVENGTUMĒTE IBRĒZIMU!***

*Sio baldo nesubraižysite, jei ji surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.*

**EE: *HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!***

*Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.*

**RU: *ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!***

*Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.*



**EN: ***IMPORTANT!*****

*It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.*

**FR: ***IMPORTANT*****

*Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.*

**LV: ***SVARĪGI!*****

*Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiku atkārtoti pievilkas 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.*

**LT: ***SVARBU!*****

*Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mēnesius reikia papildomai suveržti - taip uztikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.*

**EE: ***TÄHTIS!*****

*Oluline on, et toote kruvisid pingutatak 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.*

**RU: ***ВАЖНО!*****

*В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.*



**EN: *WARNING FOR SEATING FURNITURE!***

*This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg.*

**FR: *AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!***

*Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos.*

**LV: *BRĪDINĀJUMS SĒDMĒBELEM!***

*Sī sēdmēbele ir pārbaudīta izmantošanai mājas apstākļos. Testēts uz: 110 kg.*

**LT: *PERSPĒJIMAS DĒL BALDŪ, ANT KURIŪ SĒDIMA!***

*Šis baldas, skirtas sēdēti, išbandytas namų aplinkoje. Išbandyta esant 110 kg apkrovai.*

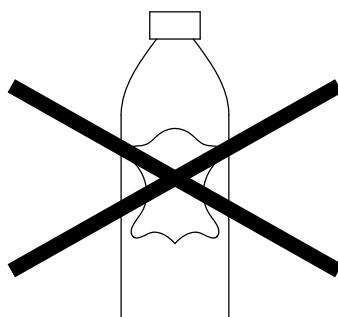
**EE: *HOIATUS TOOLI KASUTAMISE KOHTA!***

*Tooli on testitud koduseks kasutamiseks. Testitud 110 kg kaalu puhul.*

**RU: *ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!***

*Эта мягкая мебель прошла проверку на пригодность для применения в домашних условиях.  
Максимально допустимый вес - 110 кг.*





**EN: MATERIALS MADE OF PU/BONDED LEATHER!**

*Products covered in PU/Bonded leather, must not be treated with leather care products, since they will destroy the PU/Bonded leather.*

**FR: MATERIAUX COMPOSÉS DE PU/CUIR RECONSTITUÉ**

*Les produits recouverts de PU/cuir reconstitué ne doivent pas être traités à l'aide de produits d'entretien du cuir, car ces derniers endommageraient le PU/cuir reconstitué.*

**LV: MATERIĀLI NO PU/PĀRSTRĀDĀTAS ĀDAS!**

*Izstrādājumiem ar PU/pārstrādātas ādas pārklājumu nedrīkst izmanto ādas kopšanas līdzekļus, jo tie sabojās PU/pārstrādāto ādu.*

**LT: MEDŽIAGOS PAGAMINTOS IŠ PU/PERDIRBTOS ODOS!**

*PU arba perdirbta oda aptrauktu gaminių nevalykite odos priežiūros priemonėmis, nes, tikėtina, kad jos sugadins PU arba perdirbtą odą.*

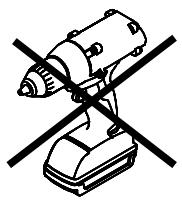
**EE: PU-st/KOKKUPRESSITUD NAHAST VALMISTATUD MATERJALID!**

*PU-ga/kokkupressitud nahaga kaetud tooteid ei tohi töödelda nahahooldustoodetega, sest viimased kahjustavad PU-d/kokkupressitud nahka.*

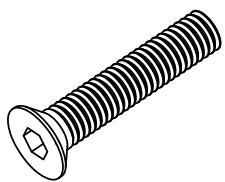
**RU: МАТЕРИАЛЫ ИЗ ПОЛИУРЕТАНА/ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ!**

*Изделия с покрытием из полиуретана или искусственной кожи нельзя чистить средствами для ухода за натуральной кожей, они испортят покрытие.*



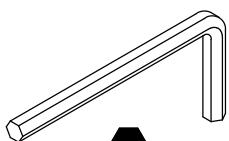


A x 4

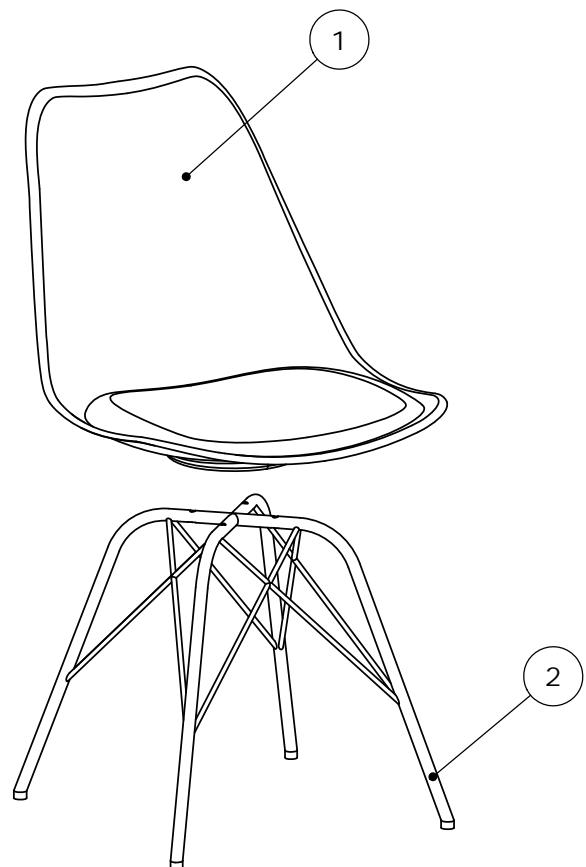


M6x30mm

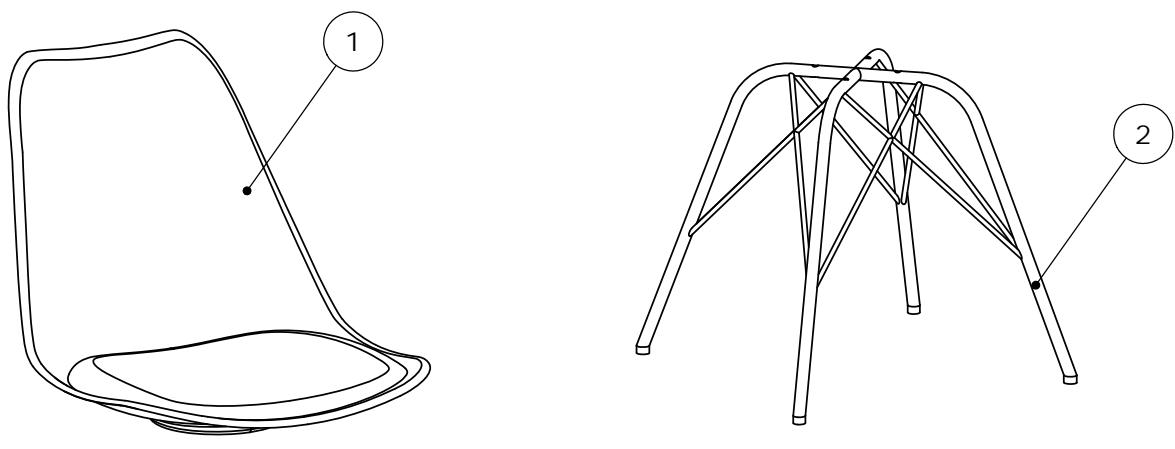
B x 1



4mm

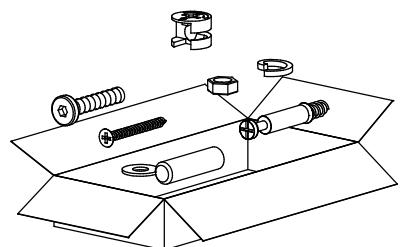


Box 1/1:



485x555x440mm

415x415x415mm



1

